

# 東京都北区の 多文化共生施策

北区地域振興部  
国際交流・多文化共生推進担当課長

佐藤 麻紀

1

## 目次

- 1 北区に住む外国  
籍区民の現状
- 2 北区の多文化  
共生施策

2026/8/10

東京都北区の多文化共生施策

2

# 北区に住む 外国籍区民の現状

3

## はじめに

### 北区に住む外国籍区民の現状

現在、日本各地で外国人人口の増加が顕著であり、北区においても2024年9月に外国籍区民の人口は初めて3万人に達しました。

外国籍区民は、区民全体の10%に迫る状況で、国籍也多岐にわたり、国籍や民族などの異なる人々が隣り合って生活しているのが当たり前となっています。

4

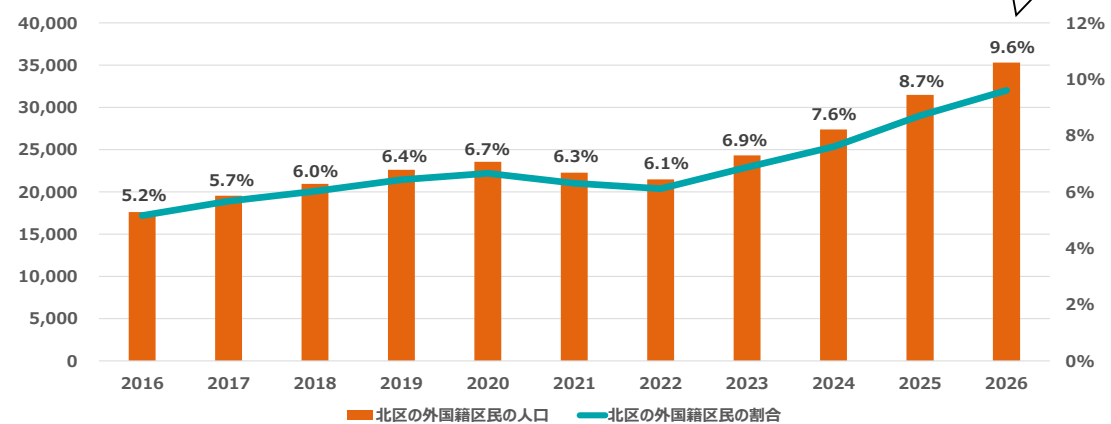
## 北区の外国籍区民の人口の推移

| 年    | 外国籍区民  | 割合   | 日本籍区民   | 計       |
|------|--------|------|---------|---------|
| 2016 | 17,609 | 5.2% | 323,643 | 341,252 |
| 2017 | 19,552 | 5.7% | 325,597 | 345,149 |
| 2018 | 20,954 | 6.0% | 327,076 | 348,030 |
| 2019 | 22,621 | 6.4% | 329,355 | 351,976 |
| 2020 | 23,550 | 6.7% | 330,358 | 353,908 |
| 2021 | 22,271 | 6.3% | 330,887 | 353,158 |
| 2022 | 21,470 | 6.1% | 329,808 | 351,278 |
| 2023 | 24,307 | 6.9% | 329,425 | 353,732 |
| 2024 | 27,362 | 7.6% | 330,339 | 357,701 |
| 2025 | 31,471 | 8.7% | 330,618 | 362,089 |
| 2026 | 35,296 | 9.6% | 332,136 | 367,432 |

各年1月1日現在

5

## 外国籍区民の人口と割合の推移



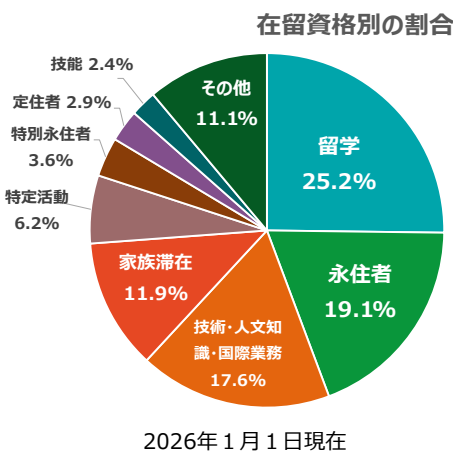
各年1月1日現在

6

# 在留資格の状況

在留資格別の構成比では「留学」が25.2%、「永住者」が19.1%、「技術・人文知識・国際業務」が17.6%と続いています。

留学：大学、短期大学、高等専門学校、高等学校、中学校及び小学校等の学生・生徒・児童  
永住者：10年以上在留、その者の永住が日本国の利益に合致すること等の要件を満たし、法務大臣から永住の許可を受けた者  
技術・人文知識・国際業務：機械工学等の技術者、通訳、デザイナー、私企業の語学教師、マーケティング業務従事者等



# 国籍・地域の状況

国籍・地域別にみると、中国が15,233人で全体の43.2%を占めています。  
バングラデシュ人が多いのが北区の特徴です。東京に住むバングラデシュ人は約9,500人ですが、そのうち最多の2,071人が北区に集住しており、特に十条・東十条は「東京のリトル・ダッカ」と呼ばれています。

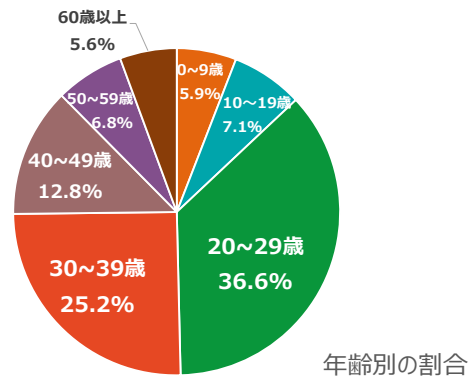
|    | 国籍      | 人数     |
|----|---------|--------|
| 1  | 中国      | 15,233 |
| 2  | ネパール    | 4,156  |
| 3  | ミャンマー   | 3,540  |
| 4  | 韓国      | 2,525  |
| 5  | ベトナム    | 2,524  |
| 6  | バングラデシュ | 2,071  |
| 7  | フィリピン   | 866    |
| 8  | 台湾      | 806    |
| 9  | 米国      | 400    |
| 10 | フランス    | 375    |

2026年1月1日現在

## 年齢の状況

年齢別にみると、20代が36.6%と最も多く、次いで30代、40代の順となっています。

外国籍区民の人口は、20代及び30代で全体の約62%を占めており、若年層中心の年齢構成となっています。



2026年1月1日現在

9

## 外国籍区民をめぐる課題

- 外国籍区民の増加・多国籍化が進む中で、地域の中では言葉や習慣、文化、宗教などの違いからさまざまな課題が生じています。

例、部屋からの声や音、ごみの出し方

- 少子高齢化が進む中、若年層の外国籍区民にも地域の担い手となってもらう必要があります。



10

# 北区の多文化共生施策

11

## 北区多文化共生指針

北区では、2018年7月に「北区多文化共生指針」（日本籍区民と外国籍等区民が地域で共生していく方針）を策定し、多文化共生社会の実現に向けて、全庁をあげて取組を進めてきました。

しかし、指針の策定後、外国籍等区民の増加・多国籍化が進む中で、地域の中では言葉や習慣、文化、宗教などの違いから今もなおさまざまな課題が生じています。

➤こうした状況を踏まえ、多文化共生施策のさらなる充実を目指して、2025年4月に指針の見直しを行いました。

12

# 北区多文化共生指針の概要

北区多文化共生指針令和7年（2025年）改定版の内容をご紹介します。

## 基本理念（目指すべき姿）

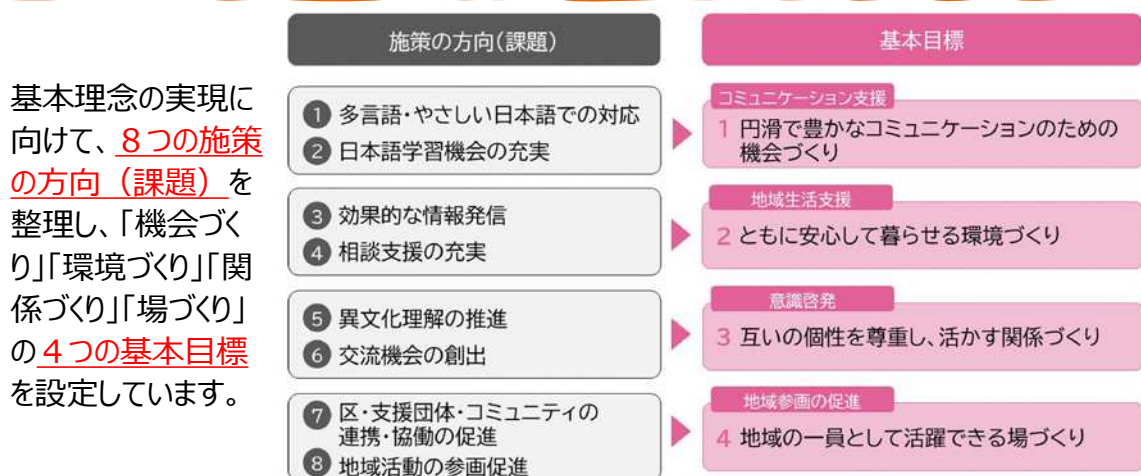
北区では、国籍や文化にかかわらず、だれもが互いの個性を尊重し合い、地域の一員として、自分らしく活躍できる地域社会をつくることを目指し、以下を基本理念に掲げています。

**「一人ひとりの個性を尊重し合い、だれもが地域の一員として活躍できる多文化共生のまち 北区」**

この基本理念を念頭に置き、区民の皆さまをはじめ、地域や学校、支援団体などと連携・協働し、多文化共生社会の実現を目指していきます。

13

## 指針の全体像



14

# 主な取り組み（１）

## 多言語・やさしい日本語での対応

- 多言語によるコミュニケーション支援
  - ①国際交流員、多文化共生ボランティアの充実
  - ②自動翻訳機の導入
  - ③通訳クラウドサービスの配備
- やさしい日本語の活用の促進
  - ①やさしい日本語による情報提供
  - ②やさしい日本語研修
  - ③やさしい日本語の区民講座

15

## やさしい日本語研修

やさしい日本語とは、相手に配慮したわかりやすい日本語のことです。

例、土足厳禁 ➡ 靴<sup>くつ</sup>を 脱<sup>ぬ</sup>いでください

高台<sup>たか</sup>に避難<sup>に</sup>してください

➡ 高い<sup>たか</sup>ところに 逃<sup>に</sup>げてください

北区では、区職員がやさしい日本語で外国籍区民とコミュニケーションがとれるよう、やさしい日本語研修を実施しています。



▲やさしい日本語研修の様子

16

## 主な取り組み（２）

### 日本語学習機会の充実

- 地域日本語教育の充実
  - ①北区日本語教室
  - ②日本語学習に関する情報発信
  - ③日本語学習支援団体への支援
  - ④日本語学習支援ボランティアの養成
- 外国籍等の児童・生徒への学習支援の充実
  - ①日本語学級
  - ②日本語適応指導員派遣事業

17

## 北区日本語教室

外国籍等区民が、生活に必要な日本語能力を身に付けることを目的として、北区日本語教室を開催し、日本語学習の機会を提供しています。

- 区内の日本語学校へ業務委託
- 日本語を教えるボランティアの協力を得て、運営



▲北区日本語教室の様子

18

## 主な取り組み（３）

### 効果的な情報発信

- 行政・生活情報の多言語化

- ①公式ホームページの多言語化
- ②各種パンフレットなどの多言語化
- ③多言語による防災情報の提供
- ④北区国際交流紙の発行



◀ 休日診療案内  
(英語版)

- ⑤生活習慣・マナーなどの理解の促進
- ⑥夜間・休日診療情報の多言語化
- ⑦北区子育てガイドブックの多言語化
- ⑧就学案内などの多言語化

## 北区防災ポータル・アプリ

北区防災ポータルサイト（2024年5月開設）では、警報や避難指示など最新の防災情報を131言語で確認できます。

- 北区の防災情報を4言語で確認できるアプリもリリース（2024年8月）



▲ 北区防災アプリ



▲ ミャンマー語で表示した北区防災ポータル

# 北区防災地図の多言語化

首都直下型地震に備えて、避難所や危険度などを確認してもらうため、北区防災地図の多言語版を作成しています。

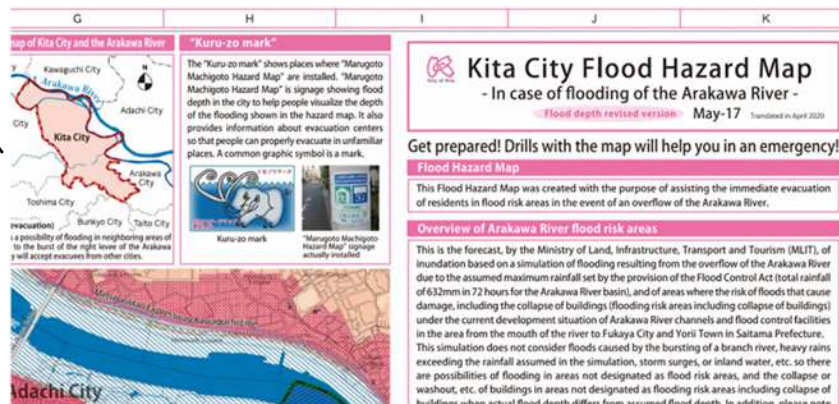


▲北区防災地図（中国語版）

21

# 北区水害ハザードマップの多言語化

水害リスクを把握し、避難への意識を高めってもらうため、水害ハザードマップの多言語版を作成しています。



▲北区水害ハザードマップ 洪水ハザードマップ～荒川が氾濫した場合～（英語版）

22

## 外国籍区民のための防災講座

外国籍区民に対する防災知識の普及・啓発を目的とて、防災講座を開催しています。

- 2023年からは、帝京大学大学院の協力による、やさしい日本語を使用した防災講演会も開催



▲起震装置で実際の地震の揺れを体験する様子

## 北区国際交流紙の発行

行政・生活情報を掲載する多言語広報紙「Global Thinking」を発行しています。

- 公式ホームページへの掲載のほか、区内の駅や図書館など区施設にて配布



▲北区国際交流紙「Global Thinking」（6か国語で作成）

## 主な取り組み（４）

### 効果的な情報発信

- デジタル技術の積極的な活用

- ①外国籍等区民に向けたSNSの発信
- ②公式ホームページの多言語化
- ③通訳クラウドサービスの配備



◀消防署と連携し、日本語教室で消火器の使い方を説明

- 地域の実情に応じた情報提供の実施

- ①日本語教室などでの情報提供
- ②警察署などと連携した防犯の取組
- ③地域の実情に応じた言語での対応

25

## 公式ホームページの多言語化

外国籍等区民が、母語で必要な情報を取得できるよう、公式ホームページの翻訳言語を131言語に増加（2025年3月）

- 翻訳言語を108から131言語に拡大し、AIを活用したより自然な翻訳機能へリニューアル



▲ネパール語で表示した北区公式ホームページ

26

## A I チャットボットの運用

利便性や満足度の向上のために、  
区政への問い合わせに24時間365  
日対応できるAIチャットボットを導入  
しています。

- 右上の「言語」ボタンを押すことで、  
8言語での問い合わせが可能



▲ 英語で表示した北区AIチャットボット

## 主な取り組み（5）

### 相談支援体制の充実

- 外国籍等区民への相談支援体制の整備
  - ①外国人相談の推進
  - ②外国籍等区民向け相談機関・相談会の周知
- 日本籍区民への相談支援の充実
  - ①多様な主体との連携・協働の促進
  - ②多言語音声翻訳アプリの利用の周知

## 主な取り組み（６）

### 異文化理解の推進

- ・異文化理解・多文化教育の促進
  - ①文化体験・交流事業
  - ②多文化共生関連イベント
  - ③多文化教育の推進



◀日本文化体験イベント  
（茶道体験）の様子

29

## 主な取り組み（７）

### 交流機会の創出

- ・多文化共生をテーマにした交流イベントの開催
  - ①区民まつり「国際ふれあい広場」
  - ②地域住民との交流の場の提供
  - ③外国語と日本語の絵本のおはなし会
- ・多文化共生関連イベントへの支援
  - ①NPOや自治会などが実施するイベントへの支援
  - ②地域の多文化共生活活性化事業

30

## 区民まつり「国際ふれあい広場」

毎年10月に開催される、ふるさと北区 区民まつりの王子会場において、国際交流団体の協力による「国際ふれあい広場」を設け、各国の料理や遊びなどを楽しむ交流の場を設置しています。



▲フィリピンの伝統的ダンスを楽しむ様子

## 主な取り組み（８）

### 区・支援団体・コミュニティの連携・協働の促進

- 多様な主体との連携・協働の促進
  - ①多様な主体とのネットワークづくり
  - ②外国人コミュニティの把握
- 多文化共生ボランティアの育成
  - ①国際交流員、多文化共生ボランティアの充実

# 北区国際交流・協力ボランティア

北区では、区民の皆さまとともに地域の国際化や多文化共生を進めていくため、北区国際交流・協力ボランティア〔愛称K-VOICE〕登録制度を設けています。

- 日本語教室などへの協力のほか、外国語を話せる方は、庁舎窓口や学校などでの通訳・翻訳で活躍

ボランティアの募集・登録は、随時行っています。お気軽にお問い合わせください。



▲くわしくはこちらから

33

## 主な取り組み（9）

### 地域活動への参画促進

- 地域社会の担い手としての参画の促進
  - ①外国籍区民意識・意向調査
  - ②大学などと連携した外国籍等区民の地域参画の促進
  - ③国や東京都と連携した就労支援

きたく ぐ がいこくじん せいかつちようさ  
「北区で暮らす外国人の生活調査」  
City of Kita

北区は、いろいろな国の人たちが いっしょに 安心して 暮らせるまちを 目指しています。  
あなたの 意見を 教えてください。

北区には、約26,000人の 外国人が 生活しています。  
この 調査は みんなの 生活や 北区に 対する 意見を 知って、北区を 暮らし  
行います。

北区に 住んでいる 18歳以上の 外国人から 2,000人を 無差別に 選びました。  
みなさんが 答えた 内容が 他の 人に 知られることは ありません。  
ご協力を お願いします。

5 期限  
2023年11月30日（木曜日）までに 答えてください。

郵送とWebアンケートを実施

34

日本籍区民と外国籍区民が  
ともに安心して暮らせる  
多文化共生社会を目指していきます。

ありがとうございました

2026/8/10

北区 地域振興部 国際交流・多文化共生推進担当課  
電話 03-5390-0098 メール kokusai-ka@city.kita.lg.jp

